ਉਪਭੋਗਤਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਫੰਡ

1. **ਉਪਭੋਗਤਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਫੰਡ ਕੀ ਹੈ?**

ਉਪਭੋਗਤਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਫੰਡ ("ਫੰਡ") ਇੱਕ ਟਰੱਸਟ ਫੰਡ ਹੈ ਜੋ ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਕੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਉਪਰਾਲਿਆਂ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਫੰਡ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸਥਿਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਹੈ:

(a) ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਕਰਨ ਜਾਂ ਬਚਾਅ ਕਰਨ ਲਈ ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ;

(b) ਕਾਨੂੰਨ ਜਾਂ ਤੱਥ ਦੇ ਸਾਂਝੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਜਾਂ ਉਸੇ ਲੜੀ ਦਾਅਵਿਆਂ ਦੇ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਦੀ ਪੈਰਵੀ ਕਰਨ ਲਈ ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਲਈ;

(c) ਇਕੋ ਜਿਹੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਵਾਲੇ ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਸਮੂਹ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਿਕ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕੱਠੇ ਦਾਅਵਾ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਕੋ ਸਮੇਂ ਜਾਂ ਲਗਾਤਾਰ ਸੁਣਵਾਈ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ ਕਰਨ ਲਈ;

(d) ਜਨਤਾ ਦੇ ਹਿੱਤ ਵਿੱਚ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ; ਅਤੇ

(e) ਉਪਭੋਗਤਾ ਹਿੱਤਾਂ ਦੇ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਲਈ।

ਉਪਭੋਗਤਾ ਕੌਂਸਲ ("ਟਰੱਸਟੀ") ਫੰਡ ਦੀ ਟਰੱਸਟੀ ਹੈ ਅਤੇ ਫੰਡ ਅਧੀਨ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕੇਸਾਂ ਦੇ ਗੁਣ ਅਤੇ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਉੱਪਰ ਸਲਾਹ ਇੱਕ ਪ੍ਰਬੰਧਨ ਕਮੇਟੀ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਿਸੇ ਸਾਲਿਸਿਟਰ ਅਤੇ ਸਲਾਹਕਾਰ ਦੁਆਰਾ ਸਲਾਹ, ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਫੰਡ ਅਧੀਨ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮਾਮਲੇ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਝਗੜੇ ਦੇ ਨਿਪਟਾਰੇ ਦੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਤਰੀਕੇ (ਉਦਾ. ਸਮਝੌਤਾ ਅਤੇ ਵਿਚੋਲਗੀ, ਆਦਿ) ਵਰਤ ਚੁੱਕੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ, ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੀ ਮੁਕੱਦਮੇ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿਚ ਵਿਚੋਲਗੀ ਵਜੋਂ ਸਹਾਇਤਾ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ।

2. **ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਕੌਣ ਦੇ ਸਕਦਾ ਹੈ?**

ਤੁਸੀਂ ਫੰਡ ਅਧੀਨ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹੋ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਉਪਭੋਗਤਾ ਹੋ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਦਾ ਸਮੂਹ ਹੋ ਜੋ ਕਿ :

(a) ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਦੇ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਹੈ, ਖ਼ਾਸਕਰ:

- (i) ਗੈਰਵਪਾਰਕ ਵਸਤੂਆਂ, ਭੋਜਨ ਅਤੇ ਨਸ਼ੇ ਸਮੇਤ;
- (ii) ਚਲਾਕੀ ਜਾਂ ਬੇਈਮਾਨੀ ਨਾਲ ਵਪਾਰ ਕਰਨ;
- (iii) ਨਾਜਾਇਜ਼ ਅਤੇ ਬੇਲੋੜੀਆਂ ਸਮਝੌਤਾ ਸ਼ਰਤਾਂ;
- (iv) ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਦੇ ਠੇਕੇ 'ਤੇ ਛੋਟ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ;
- (v) ਝੂਠੇ ਜਾਂ ਗੁੰਮਰਾਹਕੁੰਨ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਬਾਜ਼ੀ ਦਾਅਵੇ;
- (vi) ਝੂਠੇ ਵਪਾਰਕ ਵੇਰਵੇ;
- (vii) ਚੀਜ਼ਾਂ, ਸੇਵਾਵਾਂ ਜਾਂ ਅਸਲ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਗਲਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਗਲਤ ਵੇਰਵੇ; ਜਾਂ

(viii) ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਉਪਭੋਗਤਾ ਹਿੱਤ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਕੇਸ; ਜਾਂ

(b) ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਨਤਕ ਹਿੱਤ ਜਾਂ ਬੇਇਨਸਾਫੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ,

ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਝਗੜੇ ਦੇ ਨਿਪਟਾਰੇ ਦੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਤਰੀਕੇ ਨੂੰ ਵਰਤ ਚੁੱਕੇ ਹੋ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੋ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਉਚਿਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਨ ਜਾਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰਨਾ ਟਰੱਸਟੀ ਦੀ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਹੈ।

3. **ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇਣ ਦੀ ਵਿਧੀ ਕੀ ਹੈ?**

(a) ਪਹਿਲਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੇਸ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਅਤੇ ਸਲਾਹਕਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਨਾਲ ਸਾਡੇ ਸਲਾਹ ਕੇਂਦਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਉੱਤੇ, ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਟੈਲੀਫੋਨ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣਾ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਇਹ ਕੇਸ ਸਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵਿਵਾਦ ਦੇ ਹੱਲ ਲਈ ਢੁੱਕਵੇਂ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਾਂਗੇ। ਜੇ ਇਹ ਅਸਫਲ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਮਾਮਲਾ ਫੰਡ ਦੇ ਅਧੀਨ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਯੋਗ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ("ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ") ਭਰ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਸਾਡੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਭਰਨ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਦੇ ਜਵਾਬ ਦੇਣ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਕਾਨੂੰਨੀ ਉਪਰਾਲਿਆਂ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਨ ਲਈ ਜਨਤਕ ਫੰਡਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨਾ ਇੱਕ ਗੰਭੀਰ ਮਾਮਲਾ ਹੈ ਟਰੱਸਟੀਨੂੰ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਪੂਰੀ, ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓਗੇ ਅਤੇ ਕੇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਦੌਰਾਨ ਅਤੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਕੇਸ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਹੋਣ ਤੱਕ ਪੂਰਾ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿਓਗੇ।

(b) ਅਰਜ਼ੀ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਦਿੱਤੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਫੀਸ ਵਾਪਸ ਹੋਣ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਕੇਸ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਛੋਟੇ ਦਾਹਵਿਆਂ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਸਮਾਲ ਕਲੇਮਜ਼ ਟ੍ਰਬਿਊਨਲ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਤਾਂ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਫੀਸ HK$100 ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੇਸ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਦਾਲਤ ਜਾਂ ਹੋਰ ਉੱਚ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਫੀਸ HK$1000 ਹੈ।

(c) ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਉਪਭੋਗਤਾ ਨਾਲ ਇਕ ਸਮਝੌਤਾ ("ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ") ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਇਕ ਨਕਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਟਰੱਸਟੀ ਨਾਲ ਤੁਹਾਡੇ ਰਿਸ਼ਤੇ, ਕਿਵੇਂ ਅਤੇ ਕਦੋਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਨੂੰ ਨਿਰਧਾਰਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ।ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਸ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਪੜ੍ਹਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਇਸਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਨਾਲ ਸਹਿਮਤ ਹੋ ਤਾਂ ਫਿਰ ਤੁਸੀਂ ਸਮਝੌਤੇ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨੇ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕੀਤੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਕਾਪੀਆਂ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕੇ ਟਰੱਸਟੀ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਕਰੋ।

(d) ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਨੋਟ ਕਰੋ ਕਿ ਅਰਜੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਅਤੇ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਫੀਸ ਜਮਾਂ ਕਰਨ ਨਾਲ ਕੋਈ ਗਰੰਟੀ ਨਹੀਂ ਕਿ ਫੰਡ ਅਧੀਨ ਸਹਾਇਤਾ ਪੱਕਾ ਮਿਲੇਗੀ।

4. **ਹੋਰ ਕਿਹੜੇ ਤੱਥਾਂ ਨੂੰ ਟਰੱਸਟੀ ਦੁਆਰਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ?**

ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇਣ ਜਾਂ ਨਾ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਟਰੱਸਟੀ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ, ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ :

(a) ਕੀ ਇਸ ਨਾਲ ਉਪਭੋਗਤਾਵਾਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸਮੂਹ ਜਾਂ ਵੱਡੇ ਸਮੂਹ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ;

(b) ਕੀ ਇਹਨਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਅਦਾਲਤੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਤਰੀਕਾ ਹੈ;

(c) ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਅਸਰਦਾਰ ਲਾਗਤ;

(d) ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਦੀ ਉਮੀਦ;

(e) ਤੁਹਾਡੀ ਸੌਦੇਬਾਜ਼ੀ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ;

(f) ਤੁਹਾਡੇ ਸਮੂਹ ਦੇ ਆਮ ਤੱਥ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਮੁੱਦੇ (ਜੇ ਕੋਈ ਸਮੂਹ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ);

(g) ਤੁਹਾਡੇ ਸਮੂਹ ਦਾ ਆਕਾਰ (ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦਾ ਹੈ);

(h) ਸ਼ਾਮਲ ਦੂਜੀ ਧਿਰ ਦੀ ਵਿੱਤੀ ਸੁਰੱਖਿਆ;

(i) ਜੇਕਰ ਇਹ ਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੀ, ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਜਨਤਕ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦਾ ਮਹੱਤਵ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਉਪਭੋਗਤਾ ਉਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸਦਾ ਬੇਈਮਾਨ ਕਾਰੋਬਾਰ 'ਤੇ ਬੁਰਾ ਅਸਰ ਪੈ ਸਕਦਾ ਹੈ

(j) ਕੀ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਫੰਡ ਉੱਪਰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਵਿੱਤੀ ਬੋਝ ਪਾਏਗਾ; ਅਤੇ

(k) ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਫੰਡ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਦੀ ਵਿਹਾਰਕਤਾ

5. ਕੀ ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਔਸਤਨ ਟੈਸਟ ਹੈ?

ਫੰਡ ਅਧੀਨ ਸਹਾਇਤਾ ਲੈਣ ਲਈ ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਲਾਜ਼ਮੀ ਔਸਤਨ ਟੈਸਟ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਟਰੱਸਟੀ ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੇ ਵਿੱਤੀ ਸਰੋਤਾਂ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਕੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਸਕਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸੇ ਖਾਸ ਕੇਸ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨਾ ਜਾਂ ਰੱਦ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਵਿੱਤੀ ਸਰੋਤਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਦੇਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

6. ਅੱਗੇ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ?

ਤੁਹਾਨੂੰ ਟਰੱਸਟੀ ਦੁਆਰਾ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਕੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਅਰਜ਼ੀ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਲਈ ਗਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਟਰੱਸਟੀ ਇਕਰਾਰਨਾਮਾ ਜਾਰੀ ਕਰੇਗਾ, ਇਸ ਦੀ ਤਾਰੀਖ ਦੱਸੇਗਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਇਕ ਕਾੱਪੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦੇਵੇਗਾ। ਤਦ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਫੰਡ ਦੁਆਰਾ ਸਹਾਇਤਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

7. ਕੀ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਫੀਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਭੁਗਤਾਨ ਹੈ?

ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੇਸ ਅਸਫਲ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਹੋਰ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਫੰਡ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਅਤੇ ਖਰਚਿਆਂ ਲਈ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲਤੀ ਕਾਰਨ ਤੁਹਾਡਾ ਕੇਸ ਅਸਫਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਜਾਂ ਟਰੱਸਟੀ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੰਦੇ ਸਮੇਂ ਪੂਰੀ, ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡਾ ਕੇਸ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਸਾਰੇ ਨੁਕਸਾਨਾਂ, ਕੀਮਤਾਂ, ਖਰਚਿਆਂ, ਦਾਅਵਿਆਂ, ਨੁਕਸਾਨਾਂ ਅਤੇ ਦੇਣਦਾਰੀਆਂ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਟਰੱਸਟੀ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਕੇਸ ਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਫੰਡ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੇ ਯੋਗਦਾਨ ਦੀ ਗਣਨਾ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ:

(a) ਤੁਹਾਡੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਅਸਲ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕੀਮਤਾਂ ਅਤੇ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੁਆਰਾ ਭੁਗਤਾਨ ਅਤੇ ਵਸੂਲ ਕੀਤੇ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਘਟਾ ਕੇ;

(b) ਤੁਹਾਡੇ ਕੇਸ ਲਈ ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਰਕਮਾਂ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਜੋ ਫੰਡ ਵਿਚੋਂ ਗਿਆ ਹੈ; ਅਤੇ

(c) ਤੁਹਾਡੇ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈ ਰਕਮ ਦਾ 10% (ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਈਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ), ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਂ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਕੀਤੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਮੁੱਲ, ਉਹ ਰਕਮ ਜਿਸ ਦੁਆਰਾ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਘਟੀ ਹੈ ਜਾਂ ਖ਼ਤਮ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਜਾਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੇ ਕਿਸੇ ਲਾਭ ਦਾ ਮੁੱਲ ("ਲਾਭ ਮੁੱਲ"।

ਇਹ ਯੋਗਦਾਨ ਇੱਕ ਕੈਪ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੈ: ਲਾਭ ਮੁੱਲ ਦਾ 25% ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਲਈ ਜੋ ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਸਮਾਲ ਕਲੇਮਜ਼ ਟ੍ਰਬਿਊਨਲ ਵਿੱਚ ਨਿਰਧਾਰਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਲਈ 50% ।

ਤੁਹਾਡਾ ਕੇਸ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਸਫਲ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਜਦੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਦੁਆਰਾ ਪੈਸਾ ਜਾਂ ਜਾਇਦਾਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ, ਵਸੂਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਲਾਭ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਰੁੱਧ ਕੋਈ ਵੀ ਦਾਅਵਾ ਮੁਆਫ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਟਰੱਸਟੀ, ਉਚਿਤ ਸਥਿਤੀਆਂ ਅਧੀਨ, ਭੁਗਤਾਨ ਯੋਗ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਘਟਾ ਜਾਂ ਮੁਆਫ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

8. ਪੈਸੇ ਕਿਵੇਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ?

ਤੁਹਾਡੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਭੁਗਤਾਨ ਯੋਗ ਸਾਰੇ ਪੈਸੇ ਪਹਿਲੇ ਟਰੱਸਟੀ ਨੂੰ ਅਦਾ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਲਾਗਤਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕੋਈ ਵੀ ਰਕਮ ਕਾਨੂੰਨੀ ਲਾਗਤਾਂ ਅਤੇ ਖਰਚਿਆਂ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਮਲੇ ਲਈ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੋਰ ਰਕਮ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਵਰਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਪੈਸੇ ਯੋਗਦਾਨ ਦੇ ਉਸ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਭਰਪਾਈ ਕਰਨਗੇ ਜੋ ਟਰੱਸਟੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਦਾ ਹੈ। ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਕਾਇਆ ਭੁਗਤਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ ਤੁਹਾਡਾ ਮਾਮਲਾ ਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਪਰ ਪੈਸੇ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਸ ਵੇਲੇ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ ਜਦੋਂ ਟਰੱਸਟੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ।

9. ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕੋਈ ਵਕੀਲ ਜਾਂ ਬੈਰਿਸਟਰ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ?

ਟਰੱਸਟੀ ਇੱਕ ਵਕੀਲ ਦੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਜੇ ਜਰੂਰੀ ਹੋਏ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੇਸ ਨੂੰ ਸੰਭਾਲਣ ਲਈ ਇੱਕ ਬੈਰਿਸਟਰ ਨਿਯੁਕਤ ਕਰੇਗਾ।

10. ਕੀ ਪ੍ਰਵਾਨਿਤ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ?

ਟਰੱਸਟੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਦੇ ਕੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਸਥਿਤੀਆਂ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਬੰਦ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਅਤੇ ਟਰੱਸਟੀ ਦੋਵੇਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਪ੍ਰਤਿਗਿਆ ਜਾਂ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਦੇ ਅਧੀਨ ਨਹੀਂ ਹੋਵੋਗੇ।

ਤੁਹਾਡੀ ਗ਼ਲਤੀ ਕਰਕੇ ਜਾਂ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੰਦੇ ਸਮੇਂ ਟਰੱਸਟੀ ਨੂੰ ਪੂਰੀ, ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਾ ਕਰਨ ਕਰਕੇ, ਜੇ ਟਰੱਸਟੀ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਮਾਮਲੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ, ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸਮਾਪਤੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਸਾਰੇ ਘਾਟੇ, ਲਾਗਤਾਂ, ਖਰਚੇ, ਦਾਅਵੇ, ਨੁਕਸਾਨ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਦਾ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਟਰੱਸਟੀ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ।

ਇਸ ਪਰਚੇ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਿਰਫ ਸੰਦਰਭ ਲਈ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਅਤੇ ਟਰੱਸਟੀ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਅਤੇ ਸਮਝੌਤੇ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਲਓ।

ਸੋਧੀ ਹੋਈ ਤਾਰੀਖ: 2016

[Form 1]

ਉਪਭੋਗਤਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਫੰਡ (ਕੰਜਯੂਮਰ ਲੀਗਲ ਐਕਸ਼ਨ ਫੰਡ)
ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ

ਭਾਗ 1 ਬਿਨੈਕਾਰ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

1. ਨਾਮ (ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ) ________________________________
   (ਚਾਈਨੀਜ਼)
   ____

2. H.K. ਪਛਾਣ ਕਾਰਡ ਨੰਬਰ. / ਪਛਾਣ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ
   ____

3. ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਪਤਾ ________________________________
   ____
   ____

   ਟੈਲੀਫੋਨ:____________________ ਫੈਕਸ: ____________________

   ਪੱਤਰ ਵਿਹਾਰ ਪਤਾ ________________________________
   ____
   ____

   ਟੈਲੀਫੋਨ: ____________________ ਫੈਕਸ: ____________________

4. ਪੇਸ਼ਾ ________________________________

ਭਾਗ 2 ਕੇਸ ਦੇ ਵੇਰਵੇ

5. ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਕੇਸ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ ਦੱਸੋ:-
   ____
   ____
   ____

6. ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਬਾਰੇ ਦੱਸੋ:- #

   ਮੁਕੱਦਮੇ ਲਈ / ਅਪੀਲ ਲਈ ________ ਬਚਾਅ ਲਈ ________ ਕਾਰਵਾਈ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ______
   (ਐਕਸ਼ਨ ਨੰਬਰ.__________________________ *(ਜੇ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇ)*)

ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਖਾਲੀ ਥਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ [X] ਲਗਾਓ

7. ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਪਭੋਗਤਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਫੰਡ ਅਧੀਨ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ? # ਹਾਂ ____________ ਨਹੀਂ ____________

ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਵੇਰਵੇ ਦੱਸੋ :-

____

____

8. ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕੇਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ?

ਹਾਂ ____________ ਨਹੀਂ ________________________

ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਨਤੀਜਾ ਦੱਸੋ: ਨਤੀਜਾ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੈ__________

ਕੇਸ ਖਾਰਜ ਹੋ ਗਿਆ______________

ਕੇਸ ਸਵੀਕਾਰਿਆ ਗਿਆ____________

9. ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ / ਹਾਲ ਹੀ ਵਿੱਚ ਪੁਲਿਸ, ਸਬੰਧਿਤ ਸਰਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗਾਂ, ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਵਾਲੇ ਬਿਉਰੋ ਜਾਂ ਟ੍ਰਿਬਿਊਨਲਾਂ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਲਈ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਬੀਮਾ ਕਲੇਮਜ਼ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਬਿਉਰੋ) ਅਤੇ ਵਕੀਲਾਂ, ਆਦਿ ਤੋਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕੇਸ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਜਾਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਾਂ ਕੋਈ ਸਲਾਹ ਲਈ ਹੈ?

ਹਾਂ ____________ ਨਹੀਂ ____________

ਜੇ ਹਾਂ, ਤਾਂ ਵੇਰਵੇ ਦੱਸੋ:-

____

____

____

10. ਰੈਫਰਲ ਦਾ ਸਰੋਤ:- #

ਸਵੈ ਅਰਜ਼ੀ ____

ਉਪਭੋਗਤਾ ਕੌਂਸਲ________________ ਰੈਫ. ਕੇਸ ਨੰ. ________________

ਹੋਰ ____

____

ਮੈਂ ਐਲਾਨ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਉਪਭੋਗਤਾ ਕੌਂਸਲ ("ਟਰੱਸਟੀ") ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਰੋਤ ਤੋਂ ਇਸਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕਰਨ ਲਈ ਉਪਭੋਗਤਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਫੰਡ ("ਫੰਡ") ਦੇ ਟਰੱਸਟੀ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅਧਿਕਾਰਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਸਮਝਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਜੇ ਮੈਂ ਕੋਈ ਗਲਤ ਬਿਆਨ ਜਾਂ ਗਲਤ ਪ੍ਰਤਿਨਿਧਤਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਜਾਂ ਜੇ ਮੈਂ ਇਸ ਬਿਨੈਪੱਤਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਟਰੱਸਟੀ ਨੂੰ ਸੰਪੂਰਨ, ਸੱਚੀ ਅਤੇ ਸਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ, ਤਾਂ ਮੈਂ ਫੰਡ ਤੋਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਯੋਗ ਠਹਿਰਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਟਰੱਸਟੀ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਨੁਕਸਾਨ, ਕੀਮਤ, ਖਰਚਿਆਂ, ਦਾਅਵਿਆਂ, ਨੁਕਸਾਨਾਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀਆਂ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ ਜਾਂ ਜੋ ਟਰੱਸਟੀ ਦੁਆਰਾ ਇਸ ਬਿਨੈਪੱਤਰ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੁਆਰਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਖਾਲੀ ਥਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਸ਼ਾਨ [X] ਲਗਾਓ

ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੇ ਦਸਤਖਤ

ਮਿਤੀ

<u>ਜਰੂਰੀ ਨੋਟਿਸ:</u>

1. ਇਸ ਬਿਨੈ-ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਉਚਿਤ ਅਰਜ਼ੀ ਫੀਸ ਦੇ ਭੁਗਤਾਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਵਾਪਸ ਨਾ ਹੋਣ ਯੋਗ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ **"Consumer Council – CLAF Trust Account"** ਨੂੰ ਚੈੱਕ ਦੁਆਰਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰੋ।

2. ਇਸ ਬਿਨੈ-ਪੱਤਰ ਨੂੰ ਜਮ੍ਹਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਬਿਨੈ ਕਰਨ ਦੀ ਫੀਸ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਤੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਕੋਈ ਗਰੰਟੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

3. ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਹਰ ਅਰਜ਼ੀ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਅਤੇ ਗੁਣਵੱਤਾ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਜੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਅਜਿਹੀ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਬੰਦ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਸਮਝੌਤੇ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

4. ਜੇ ਸਮਰਥਨ ਵਾਲਾ ਕੇਸ ਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਬਿਨੈਕਾਰ ਫੰਡ ਵਿੱਚ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਯੋਗਦਾਨ ਇੱਕ ਕੈਪ ਦੇ ਅਧੀਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ: ਸਮਾਲ ਕਲੇਮਜ਼ ਟ੍ਰਬਿਊਨਲ ਵਿੱਚ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੇਸਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਲਾਭ ਦਾ 25%. ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਲਾਭ ਦਾ 50%। ਯੋਗਦਾਨ ਦਾ ਹਿਸਾਬ "ਉਪਭੋਗਤਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਫੰਡ" ਅਤੇ "ਸਹਿਯੋਗੀ ਉਪਭੋਗਤਾ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ" ਕਿਤਾਬਚੇ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

<u>ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਨਿੱਜੀ ਡੇਟਾ</u>:

1: ਇਸ ਅਰਜ਼ੀ ਨੂੰ ਜਮ੍ਹਾ ਕਰਨ ਵੇਲੇ, ਬਿਨੈਕਾਰ ਸਹਿਮਤ ਹੈ ਕਿ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਨਿੱਜੀ ਡੇਟਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਇਸ ਉਦੇਸ਼ (ਸ਼ਾਂ) ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ;

(a) ਫੰਡ ਤੋਂ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੀ ਅਰਜ਼ੀ ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ;

(b) ਬਿਨੈਕਾਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਿਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਰਿਕਾਰਡਾਂ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਕਰਨ ਲਈ;

(c) ਮਿਲਦੇ ਜੁਲਦੇ ਹਾਲਤਾਂ ਦੇ ਹੋਰ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੇਲ ਖਾਂਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ;

(d) ਜੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੇ ਕੇਸ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸੰਭਾਲਣ ਲਈ; ਅਤੇ / ਜਾਂ

(e) ਹੋਰ ਸਬੰਧਿਤ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ।

2. ਉਪਰੋਕਤ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਟਰੱਸਟੀ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਤੀਜੀ ਧਿਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਨਿੱਜੀ ਡਾਟੇ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਟਰੱਸਟੀ ਦੁਆਰਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਤ ਵਕੀਲ, ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੇ ਕੇਸ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਧਿਰਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਵਕੀਲ, ਹੋਰ ਮਿਲਦੇ ਜੁਲਦੇ ਹਾਲਤਾਂ ਵਾਲੇ ਕੇਸਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਧਿਰਾਂ, ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਬੰਧਿਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ, ਸਰਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗਾਂ ਸਮੇਤ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ।

3. ਬਿਨੈਕਾਰ ਟਰੱਸਟੀ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣੇ ਬਾਰੇ ਰੱਖੇ ਗਏ ਨਿੱਜੀ ਵੇਰਵਿਆਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਟਰੱਸਟੀ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਵੇਰਵਿਆਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਕਰਨ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਟਰੱਸਟੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਡੇਟਾ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂ ਸੁਧਾਰ ਦੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ 'ਤੇ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਉਚਿਤ ਫੀਸ ਲੈ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਬੇਨਤੀਆਂ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ Fund at 22nd Floor, K. Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong 'ਤੇ ਭੇਜਣੀਆਂ ਚਾਹੀਦੀਆਂ ਹਨ।

01.06.2006